

**Ministerstvo vnitra České republiky  
Odbor azylové a migrační politiky**

---

*Ministry of the Interior of the Czech Republic  
Department for Asylum and Migration Policy*

**MEZINÁRODNÍ OCHRANA V ČESKÉ REPUBLICE  
měsíční statistický přehled**

---

***INTERNATIONAL PROTECTION IN THE CZECH REPUBLIC  
monthly statistical overview***

**srpen 2017**

---

***August 2017***

## Počty žádostí o mezinárodní ochranu v jednotlivých letech (1990 - 2016)

Numbers of applications for international protection by years (1990 - 2016)

rok <i>year</i>	ŽÁDOSTÍ CELKEM <i>APPLICATIONS TOTAL</i>	z toho <i>of which</i>	
		nové žádosti <i>new applications</i>	opakované žádosti <i>repeated applications</i>
1990	1 602	-	-
1991	2 226	-	-
1992	841	-	-
1993	2 207	-	-
1994	1 187	-	-
1995	1 417	-	-
1996	2 211	-	-
1997	2 109	-	-
1998	4 086	-	-
1999	7 218	-	-
2000	8 794	-	-
2001	18 094	-	-
2002	8 484	-	-
2003	11 400	-	-
2004	5 459	-	-
2005	4 021	-	-
2006	3 016	-	-
2007	1 878	-	-
2008	1 656	1 060	596
2009	1 258	633	625
2010	833	414	419
2011	756	491	265
2012	753	509	244
2013	707	491	216
2014	1 156	914	242
2015	1 525	1 240	285
2016	1 477	1 215	262

## Počty žádostí o mezinárodní ochranu v jednotlivých měsících roku 2017

Numbers of applications for international protection in 2017 by month

měsíc <i>month</i>	ŽÁDOSTÍ CELKEM <i>APPLICATIONS TOTAL</i>	z toho <i>of which</i>	
		nové žádosti <i>new applications</i>	opakované žádosti <i>repeated applications</i>
leden <i>January</i>	132	111	21
únor <i>February</i>	103	88	15
březen <i>March</i>	119	97	22
duben <i>April</i>	96	73	23
květen <i>May</i>	140	112	28
červen <i>June</i>	122	93	29
červenec <i>July</i>	142	107	35
srpen <i>August</i>	120	85	35
září <i>September</i>			
říjen <i>October</i>			
listopad <i>November</i>			
prosinec <i>December</i>			
<b>CELKEM</b> <b>TOTAL</b>	974	766	208

## Žádosti o mezinárodní ochranu v srpnu 2017

Applications for international protection in August 2017

státní příslušnost		ŽÁDOSTÍ CELKEM	z toho			
			of which			
			opakované žádosti	žen	nezletilých	nezletilých bez doprovodu
citizenship		APPLICATIONS TOTAL	repeated applications	females	minors	unaccompanied minors
Afghánistán	Afghanistan	1	-	-	-	-
Arménie	Armenia	14	3	4	3	-
Ázerbájdžán	Azerbaijan	11	-	7	3	-
Bělorusko	Belarus	3	-	1	2	-
bez státní příslušnosti	stateless	1	-	1	1	-
Čína	China	4	-	2	-	-
Demokratická republika Kongo	Dem. Rep. of the Congo	1	1	-	-	-
Egypt	Egypt	1	-	-	-	-
Etiopie	Ethiopia	1	-	1	-	-
Gruzie	Georgia	12	4	-	-	-
Irák	Iraq	7	3	3	-	-
Írán	Iran	1	-	-	-	-
Kazachstán	Kazakhstan	3	1	-	-	-
Kuba	Cuba	6	2	2	-	-
Kyrgyzstán	Kyrgyzstan	1	1	-	-	-
Namibie	Namibia	1	1	-	-	-
Nigérie	Nigeria	2	1	1	-	-
Palestina	Palestine	1	-	-	-	-
Ruská federace	Russian Federation	2	-	-	-	-
Sýrie	Syria	6	-	2	-	-
Tunisko	Tunisia	1	-	-	-	-
Turecko	Turkey	1	-	-	-	-
Ukrajina	Ukraine	30	14	9	5	-
Vietnam	Viet Nam	9	4	1	-	-
CELKEM	TOTAL	120	35	34	14	-

## TOP 10 státních příslušností žadatelů o mezinárodní ochranu v roce 2017

TOP 10 citizenships of applicants for international protection in 2017

státní příslušnost		ŽÁDOSTÍ CELKEM  APPLICATIONS TOTAL	z toho  of which			
			opakované žádosti repeated applications	žen  females	nezletilých  minors	nezletilých bez doprovodu unaccompanied minors
citizenship						
Ukrajina	Ukraine	324	99	91	34	-
Ázerbájdžán	Azerbaijan	92	6	46	32	-
Gruzie	Georgia	73	12	8	4	-
Arménie	Armenia	72	7	31	14	-
Sýrie	Syria	60	5	30	26	-
Vietnam	Viet Nam	51	14	5	1	-
Kuba	Cuba	50	11	11	2	-
Irák	Iraq	34	5	18	7	-
Ruská federace	Russian Federation	33	7	12	9	-
Kazachstán	Kazakhstan	20	3	8	5	-
ostatní	Other	165	39	39	26	-
CELKEM	TOTAL	974	208	299	160	-

## Rozhodnutí MV o mezinárodní ochraně v srpnu 2017

Decisions of the MoI on international protection in August 2017

státní příslušnost		ROZHODNUTÍ CELKEM	z toho			
			of which	azyl udělen	doplňková ochrana udělena	negativní rozhodnutí*
		DECISIONS TOTAL	asylum granted	subsidiary protection granted	negative decision*	řízení zastaveno
citizenship						proceeding discontinued
Arménie	Armenia	9	-	-	4	5
Ázerbájdžán	Azerbaijan	15	-	-	14	1
bez státní příslušnosti	stateless	3	-	1	1	1
Egypt	Egypt	1	-	-	-	1
Ghana	Ghana	1	-	-	-	1
Gruzie	Georgia	5	-	-	-	5
Guinea	Guinea	1	-	-	1	-
Irák	Iraq	6	-	3	-	3
Írán	Iran	1	-	-	1	-
Jemen	Yemen	6	-	6	-	-
Kamerun	Cameroon	1	-	-	-	1
Kazachstán	Kazakhstan	7	-	-	5	2
Kuba	Cuba	11	-	-	3	8
Kyrgyzstán	Kyrgyzstan	2	-	-	-	2
Maroko	Morocco	1	-	-	1	-
Nigérie	Nigeria	3	-	-	-	3
Ruská federace	Russian Federation	5	-	-	4	1
Sýrie	Syria	3	-	1	2	-
Tunisko	Tunisia	1	-	-	1	-
Turecko	Turkey	1	-	-	-	1
Ukrajina	Ukraine	28	-	-	19	9
Uzbekistán	Uzbekistan	2	-	2	-	-
Vietnam	Viet Nam	7	-	-	5	2
<b>CELKEM</b>	<b>TOTAL</b>	120	-	13	61	46

### Poznámky

\* Kategorie negativní rozhodnutí v sobě obsahuje rozhodnutí: mezinárodní ochrana neudělena a žádost zamítnuta jako zjevně nedůvodná.

### Notes

\* Category negative decision includes decision: international protection not granted and application rejected as manifestly unfounded

## Řízení o udělení mezinárodní ochrany v roce 2017 - počty rozhodnutí MV a počty účastníků řízení

International protection proceedings in 2017 - numbers of decisions of the MoI and numbers of pending cases in 2017

měsíc <i>month</i>		ROZHODNUTÍ CELKEM  <i>DECISIONS TOTAL</i>	z toho <i>of which</i>				POČET ÚČASTNÍKŮ řízení k poslednímu dni měsíce  <i>NUMBER OF PERSONS in the proceedings (pending cases) on last day of month</i>
			azyl udělen  <i>asylum granted</i>	doplňková ochrana udělena  <i>subsidiary protection granted</i>	negativní rozhodnutí*  <i>negative decision*</i>	řízení zastaveno  <i>proceeding discontinued</i>	
leden	January	109	5	6	52	46	803
únor	February	124	9	18	34	63	793
březen	March	122	2	15	56	49	789
duben	April	122	3	9	59	51	773
květen	May	126	4	4	59	59	791
červen	June	102	-	15	44	43	827
červenec	July	111	-	9	45	57	855
srpen	August	120	-	13	61	46	855
září	September						
říjen	October						
listopad	November						
prosinec	December						
<b>CELKEM</b>	<b>TOTAL</b>	<b>936</b>	<b>23</b>	<b>89</b>	<b>410</b>	<b>414</b>	<b>855</b>

## Řízení o prodloužení doplňkové ochrany v roce 2017 - počty žádostí, rozhodnutí MV a počty účastníků řízení

Proceedings on prolongation of subsidiary protection in 2017 - numbers of applications, decisions of the MoI and numbers of pending cases

měsíc <i>month</i>		POČET PODANÝCH ŽÁDOSTÍ  <i>NUMBER OF SUBMITTED APPLICATIONS</i>	ROZHODNUTÍ CELKEM  <i>DECISIONS TOTAL</i>	z toho <i>of which</i>			POČET ÚČASTNÍKŮ řízení k poslednímu dni měsíce  <i>NUMBER OF PERSONS in the proceedings (pending cases) on last day of month</i>
				doplňková ochrana prodloužena  <i>subsidiary protection prolonged</i>	doplňková ochrana neproloužena  <i>subsidiary protection not prolonged</i>	řízení zastaveno  <i>proceeding discontinued</i>	
leden	January	75	37	28	9	-	192
únor	February	48	71	59	12	-	169
březen	March	61	67	44	23	-	163
duben	April	58	66	47	19	-	155
květen	May	39	34	17	17	-	160
červen	June	36	56	45	11	-	140
červenec	July	33	20	12	8	-	153
srpen	August	60	38	29	9	-	175
září	September						
říjen	October						
listopad	November						
prosinec	December						
<b>CELKEM</b>	<b>TOTAL</b>	<b>410</b>	<b>389</b>	<b>281</b>	<b>108</b>	<b>0</b>	<b>175</b>

### Poznámky

\* Kategorie negativní rozhodnutí v sobě obsahuje rozhodnutí: mezinárodní ochrana neudělena a žádost zamítnuta jako zjevně nedůvodná.

### Notes

\* Category negative decision includes decision: international protection not granted and application rejected as manifestly unfounded

## Dublnské řízení podle státní příslušnosti cizinců v srpnu 2017

Dublin proceedings by citizenship of foreigners in August 2017

státní příslušnost		ŽÁDOSTI REQUESTS						TRANSFERY <sup>+</sup> TRANSFERS <sup>+</sup>	
		PŘIJATÝCH ŽÁDOSTÍ CELKEM*	z toho žádostí o		ODESLANÝCH ŽÁDOSTÍ CELKEM**	z toho žádostí o		do České republiky	z České republiky
			přijetí zpět	převzetí		přijetí zpět	převzetí		
		RECEIVED REQUESTS TOTAL*	take back	take charge	SENT REQUESTS TOTAL**	take back	take charge	to the Czech Rep.	from the Czech Rep.
<i>citizenship</i>									
Afghánistán	<i>Afghanistan</i>	6	6	-	1	1	-	-	-
Alžírsko	<i>Algeria</i>	1	1	-	-	-	-	-	-
Arménie	<i>Armenia</i>	13	3	10	-	-	-	9	-
Azerbájdžán	<i>Azerbaijan</i>	17	5	12	-	-	-	10	-
Bangladéš	<i>Bangladesh</i>	1	-	1	-	-	-	-	-
Čad	<i>Chad</i>	-	-	-	-	-	-	-	1
Čína	<i>China</i>	11	-	11	-	-	-	3	-
Egypt	<i>Egypt</i>	8	-	8	-	-	-	-	-
Etiopie	<i>Ethiopia</i>	-	-	-	1	1	-	1	-
Gruzie	<i>Georgia</i>	14	8	6	1	1	-	8	-
Indie	<i>India</i>	5	-	5	-	-	-	-	-
Irák	<i>Iraq</i>	10	2	8	-	-	-	1	1
Írán	<i>Iran</i>	-	-	-	-	-	-	1	-
Jemen	<i>Yemen</i>	1	-	1	-	-	-	-	-
Jordánsko	<i>Jordan</i>	1	1	-	-	-	-	-	-
Kazachstán	<i>Kazakhstan</i>	10	-	10	-	-	-	-	-
Kosovo	<i>Kosovo</i>	1	-	1	-	-	-	-	-
Kuba	<i>Cuba</i>	2	2	-	-	-	-	1	-
Kyrgyzstán	<i>Kyrgyzstan</i>	2	-	2	-	-	-	-	1
Libanon	<i>Lebanon</i>	1	-	1	-	-	-	-	-
Libye	<i>Libya</i>	7	-	7	-	-	-	-	-
Mongolsko	<i>Mongolia</i>	1	-	1	-	-	-	-	-
Nigérie	<i>Nigeria</i>	-	-	-	6	6	-	-	-
Pákistán	<i>Pakistan</i>	-	-	-	2	-	2	-	-
Palestina	<i>Palestine</i>	1	-	1	2	2	-	1	-
Ruská federace	<i>Russian Federation</i>	17	6	11	-	-	-	1	-
Senegal	<i>Senegal</i>	1	1	-	-	-	-	-	-
Sýrie	<i>Syria</i>	8	4	4	-	-	-	2	-
Turecko	<i>Turkey</i>	1	-	1	-	-	-	1	-
Ukrajina	<i>Ukraine</i>	-	-	-	3	1	2	3	-
Uzbekistán	<i>Uzbekistan</i>	7	-	7	-	-	-	-	-
Vietnam	<i>Viet Nam</i>	-	-	-	-	-	-	2	-
<b>CELKEM</b>	<b>TOTAL</b>	147	39	108	16	12	4	44	3

## Dublnské řízení podle členských států EU v srpnu 2017

Dublin proceedings by EU Member States in August 2017

členský stát		ŽÁDOSTI REQUESTS						TRANSFERY <sup>+</sup> TRANSFERS <sup>+</sup>	
		PŘIJATÝCH ŽÁDOSTÍ CELKEM*	z toho žádostí o		ODESLANÝCH ŽÁDOSTÍ CELKEM**	z toho žádostí o		do České republiky	z České republiky
			přijetí zpět	převzetí		přijetí zpět	převzetí		
		RECEIVED REQUESTS TOTAL*	take back	take charge	SENT REQUESTS TOTAL**	take back	take charge	to the Czech Rep.	from the Czech Rep.
<i>Member State</i>									
Belgie	<i>Belgium</i>	3	3	-	-	-	-	-	1
Bulharsko	<i>Bulgaria</i>	-	-	-	2	2	-	-	-
Finsko	<i>Finland</i>	-	-	-	-	-	-	2	-
Francie	<i>France</i>	29	5	24	-	-	-	-	-
Island	<i>Iceland</i>	-	-	-	-	-	-	2	-
Itálie	<i>Italy</i>	-	-	-	4	4	-	-	1
Litva	<i>Lithuania</i>	1	1	-	-	-	-	-	1
Lucembursko	<i>Luxembourg</i>	1	1	-	-	-	-	-	-
Maďarsko	<i>Hungary</i>	-	-	-	-	-	-	1	-
Německo	<i>Germany</i>	80	17	63	4	4	-	23	-
Nizozemsko	<i>Netherlands</i>	12	6	6	-	-	-	3	-
Norsko	<i>Norway</i>	1	-	1	-	-	-	1	-
Polsko	<i>Poland</i>	-	-	-	2	-	2	-	-
Rakousko	<i>Austria</i>	7	4	3	3	1	2	4	-
Slovensko	<i>Slovakia</i>	1	1	-	-	-	-	-	-
Švédsko	<i>Sweden</i>	11	-	11	-	-	-	5	-
Švýcarsko	<i>Switzerland</i>	1	1	-	1	1	-	3	-
<b>CELKEM</b>	<b>TOTAL</b>	147	39	108	16	12	4	44	3

\* Přijaté žádosti - jedná se o všechny žádosti, které Česká republika přijala od jiných členských států EU, dle Nařízení Dublin II.

\*\* Odeslané žádosti - jedná se o všechny žádosti, které Česká republika odeslala do jiných členských států EU, dle Nařízení Dublin II.

Žádost o přijetí zpět - jedná se o všechny žádosti, ve kterých cizinec nyní pobývá a podal si v něm žádost o mezinárodní ochranu, a je určena tomu členskému státu EU, který již žádosti dotčeného cizince o mezinárodní ochranu posuzuje či v žádosti o převzetí cizince odesílá členský stát, ve kterém žadatel požádal o mezinárodní ochranu, tomu členskému státu, který dříve tomuto cizinci udělil vízum či povolení k pobytu a je tedy příslušný k rozhodnutí žádosti o mezinárodní ochranu.

+ Transfery - jedná se o realizované TRANSFERY (přemístění) cizinců do členského státu příslušného (dle Nařízení Dublin II) k rozhodnutí žádosti o mezinárodní ochranu.

## Vysvětlení

<b>mezinárodní ochrana</b>	Problematiku mezinárodní ochrany a správního řízení o žádosti o udělení mezinárodní ochrany upravuje zákon č. 325/1999 Sb., o azylu, ve znění pozdějších předpisů. Mezinárodní ochrana je udělována formou azylu či doplňkové ochrany.
<b>žadatel o udělení mezinárodní ochrany</b>	Žadatelem o udělení mezinárodní ochrany se rozumí cizinec, který požádal Českou republiku o mezinárodní ochranu. Postavení žadatele má po dobu řízení o udělení mezinárodní ochrany, případně po dobu soudního řízení o žalobě proti rozhodnutí Ministerstva vnitra, má-li tato žaloba odkladný účinek.
<b>azylant</b>	Azylantem se rozumí cizinec, kterému byl udělen azyl, a to po dobu platnosti rozhodnutí o udělení azylu.
<b>osoba požívající doplňkové ochrany</b>	Osobou požívající doplňkové ochrany se rozumí cizinec, který nesplňuje důvody pro udělení azylu, ale byla mu udělena doplňková ochrana, a to po dobu platnosti rozhodnutí o udělení doplňkové ochrany.
<b>řízení o udělení mezinárodní ochrany</b>	Správní řízení o udělení mezinárodní ochrany provádí Ministerstvo vnitra České republiky jako orgán I. stupně. Proti rozhodnutí Ministerstva vnitra lze podat žalobu k příslušnému krajskému soudu. Proti rozhodnutí krajského soudu o žalobě proti rozhodnutí Ministerstva vnitra ve věci mezinárodní ochrany lze podat kasační stížnost k Nejvyššímu správnímu soudu v Brně.
<b>azylové zařízení</b>	Azylovým zařízením se rozumí přijímací středisko, pobytové středisko a integrační azylové středisko. Rozlišení azylových zařízení spočívá v účelu, který jednotlivá střediska plní. Zřizovatelem všech těchto zařízení je Ministerstvo vnitra. Azylová zařízení provozuje Správa uprchlických zařízení, organizační složka státu.
<b>první / opakovaná žádost</b>	Za první žádost se považuje první zaevidovaná žádost o mezinárodní ochranu, kterou cizinec podal na území České republiky. Každá další žádost se považuje za žádost opakovanou.
<b>nezletilý bez doprovodu</b>	Nezletilou osobou bez doprovodu se rozumí osoba mladší 18-ti let nacházející se na území České republiky bez doprovodu rodičů či jiných osob, které jsou z hlediska zákona nebo rozhodnutí příslušných úředních orgánů odpovědní za péči o nezletilou osobu.
<b>Dublinkské řízení</b>	<b>Mechanismus, kterým je v rámci členských států EU, Norska, Lichtenštejnska, Islandu a Švýcarska určován jediný stát, který projedná žádost cizince o mezinárodní ochranu a ve věci rozhodne, ať je podána kdekoli na území těchto států.</b>
<b>statistická jednotka</b>	V případě žádostí je statisticky vykazovanou jednotkou žádost o mezinárodní ochranu podaná jedním cizincem. Žádá-li o mezinárodní ochranu společně více osob (např. v případě rodiny), je pro každou z těchto osob započítána jedna žádost. Podá-li jedna osoba žádost vícekrát, započítává se každá jeho žádost.  V případě rozhodnutí o mezinárodní ochraně jsou statisticky vykazována pouze pravomocná rozhodnutí, tj. ta, která byla v souladu se zákonem o azylu předána, nikoliv pouze vydaná rozhodnutí, která dosud nenabyla právní moci.

## Další informace

Další statistické údaje dle podrobnějšího členění a umožňující také křížové členění jsou dostupné v databázi CRONOS na internetových stránkách Eurostatu -

<http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/eurostat/home/>

Přístup ke statistikám mezinárodní ochrany: Statistics Database – Database by themes – Population and social conditions – Population – International Migration and Asylum.

## Zpracovalo

MINISTERSTVO VNITRA ČESKÉ REPUBLIKY

Odbor azylové a migrační politiky

Pošt. schránka 21/OAM, 170 34 PRAHA 7

e-mail: [opu@mvcr.cz](mailto:opu@mvcr.cz)

<http://www.mvcr.cz>

Data platná 11.9.2017 získána z informačního systému Azyl II.

## Explication

<b>international protection</b>	The issues of international protection and the administrative proceedings for processing an application for grant of international protection are governed by the Asylum Act No. 325/1999 Coll., as amended. International protection is granted in the form of asylum or subsidiary protection.
<b>seeker of international protection</b>	A seeker of international protection is deemed to be a foreign national who applied with the Czech Republic for international protection. Such person has the status of a seeker during the proceedings on granting international protection or, as the case may be, during the legal proceedings on legal action filed against a decision of the Ministry of the Interior, if this legal action has a suspensory effect.
<b>recognised refugee</b>	A recognised refugee is deemed to be a foreign national who was granted asylum and this status is retained during the period of validity of the decision to grant asylum.
<b>person enjoying subsidiary protection</b>	A person enjoying subsidiary protection is deemed to be a foreign national who is not eligible for asylum but was granted subsidiary protection; and this status is retained during the period of validity of the decision to grant subsidiary protection.
<b>proceedings on granting international protection</b>	Administrative proceedings on granting international protection are conducted by the Ministry of the Interior of the Czech Republic as the 1 <sup>st</sup> level authority. It is possible to file a legal action against a decision of the Ministry of the Interior with the relevant regional court. It is possible to file a cassation complaint against a decision of a regional court on the legal action against the decision of the Ministry of the Interior on the matter of international protection with the Supreme Administrative Court in Brno.
<b>asylum facility</b>	Asylum facility is deemed to be the reception centre, the accommodation centre and the integration asylum centre. Asylum facilities are differentiated according to the purpose, which each facility serves. All these facilities are established by the Ministry of the Interior. Asylum facilities are operated by the Refugee Facilities Administration, which is a government organisation.
<b>first / repeated application</b>	The first registered application for international protection filed by a foreign national in the territory of the Czech Republic is deemed to be the first application. Each subsequent application is deemed to be a repeated application.
<b>unaccompanied minor</b>	An unaccompanied minor is deemed to be a person younger than 18 years, found in the territory of the Czech Republic, unaccompanied by parents or other persons who are, from the point of view of the law or the decision of the relevant official authorities, responsible for taking care of the minor.
<b>Dublin Proceedings</b>	A mechanism, which is used in the EU Member States, Norway, Lichtenstein, Iceland and Switzerland to determine the one state that will examine the application of a foreign national for international protection and will make a decision on this matter, regardless of where the application is filed in the territories of these states.
<b>statistical unit</b>	<p>In the case of an application, a unit included in the statistics is an application for international protection filed by one foreign national. If more persons apply jointly for international protection (for example, a family), then one application is counted for each of these persons. If one person files an application multiple times, each application of such person is counted.</p> <p>In the case of a decision on international protection, only effective decisions are included in the statistics, i.e. only those decision, which were delivered in accordance with the Asylum act, not only the decision, which were issued but have not yet become legally effective.</p>

## Additional Information

Statistical data on international protection in a more detail breakdown according to additional indicators and also allowing cross-structuring are available in the CRONOS database on the Eurostat website:

<http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/eurostat/home/>

Access to the statistics on international protection: Statistics Database – Database by themes – Population and social conditions – Population – International Migration and Asylum.

The statistical overview is prepared using the data obtained from the information system of the Ministry of the Interior of the Czech Republic (IS Asylum II)

## Prepared by

The Ministry of the Interior  
of the Czech Republic  
Department for Asylum and Migration Policy  
P.O.Box 21/OAM  
170 34, PRAGUE 7, Czech Republic  
e-mail: [opu@mvcz.cz](mailto:opu@mvcz.cz)  
<http://www.mvcz.cz>

The data are valid as of 11.9.2017